

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI. - Número 5.549

MAHÓN, VIERNES 28 OCTUBRE 1921

Redacción y Administración: CALLE NUEVA - Teléfono 160

Número suelto 10 céntimos  
N.º de suscripción: 20 céntimos  
N.º de suscripción: 20 céntimos  
N.º de suscripción: 20 céntimos

## Las víctimas del temporal

El naufragio del vapor "Torre del Oro" en la ciudad de Mahón, ha causado la muerte de dos personas y el resquebrajamiento de otros dos. Los restos de los fallecidos se hallan en el fondo del mar, y los de los otros dos se encuentran en el puerto de Mahón.

## El salvamento

Inspeccionó Borrás los accidentes del naufragio y pudo ver a dos supervivientes, marchando rápidamente a las costas de San Mateo, Ngu, avisando al buque. Este cogió a los dos supervivientes y los llevó a bordo. Los otros dos supervivientes se hallan en el fondo del mar.

## El velero "María Torre"

Este mañana han vuelto a la goleta "María Torre" que fue el único velero que les ha proporcionado el vecino de San Luis don Jorge Sintes, quien les ha acompañado dos días y les ha ayudado hasta el momento de su partida.

## Noticias marítimas

Sobre las cuatro de ayer tarde atracaba al muelle de Mahón el vapor correo "Balear" al mando del capitán don Antonio Dezañar, con veintinueve pasajeros y cincuenta toneladas de carga.

## Visite usted

CASA BUENAVENTURA BASTION, 25. Seleco y económico surtido en Flores, Coronas y Coronas propios para difuntos.

## Noticias marítimas

Sobre las cuatro de ayer tarde atracaba al muelle de Mahón el vapor correo "Balear" al mando del capitán don Antonio Dezañar, con veintinueve pasajeros y cincuenta toneladas de carga.

## Noticias marítimas

Sobre las cuatro de ayer tarde atracaba al muelle de Mahón el vapor correo "Balear" al mando del capitán don Antonio Dezañar, con veintinueve pasajeros y cincuenta toneladas de carga.

## Noticias marítimas

Sobre las cuatro de ayer tarde atracaba al muelle de Mahón el vapor correo "Balear" al mando del capitán don Antonio Dezañar, con veintinueve pasajeros y cincuenta toneladas de carga.

## Noticias marítimas

Sobre las cuatro de ayer tarde atracaba al muelle de Mahón el vapor correo "Balear" al mando del capitán don Antonio Dezañar, con veintinueve pasajeros y cincuenta toneladas de carga.

## Noticias marítimas

Sobre las cuatro de ayer tarde atracaba al muelle de Mahón el vapor correo "Balear" al mando del capitán don Antonio Dezañar, con veintinueve pasajeros y cincuenta toneladas de carga.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## La causa del naufragio

Los detalles que se han recibido en esta Comandancia de Marina referentes al naufragio del "Torre del Oro" coinciden con los que nos ha transmitido nuestro correspondiente por lo que dejamos de reproducirlos para evitar las repeticiones.

## SALON VICTORIA

Sábado, día 23 de Octubre de 1921  
Estreno de la cinta titulada LA ISLA DE LA FELICIDAD, preciosa comedia interpretada por DIOMIRA JACOBINI y ALBERTO COLLE.  
Estreno de la cinta titulada LA ISLA DE LA FELICIDAD, preciosa comedia interpretada por DIOMIRA JACOBINI y ALBERTO COLLE.  
Estreno de la cinta titulada LA ISLA DE LA FELICIDAD, preciosa comedia interpretada por DIOMIRA JACOBINI y ALBERTO COLLE.

## AL COMERCIO

Se ha en Barcelona decidida sa irá mañana el lunes el vapor mercante EL GOBERNADOR que admite carga para esta.

## MIEL DE MENORCA

Extraída por la fuerza centrífuga y pesetas 1.05 libra.  
Extraída por el sistema antiguo a pesetas 1.50 libra.

## CALZADO FUERTE

Bordegues oscita para caballero a pesetas 15.50 par. Con piso de goma desde 21 pesetas.  
Para niños y niñas desde 5 pesetas. Con piso de goma desde 14 pesetas.

## PETICIÓN DE INDULTO

El señor Alcalde de esta ciudad ha recibido del Ilmo. Sr. Director General de Agricultura y Diputación Cortes por Menorca el siguiente telegrama, en contestación al que le dirigió en fecha 26 del actual:

## Noticias marítimas

Se ha concedido la licencia para el comercio de la isla de Menorca a los señores don Juan de Borja y don Juan de Borja.

## Noticias marítimas

Se ha concedido la licencia para el comercio de la isla de Menorca a los señores don Juan de Borja y don Juan de Borja.

## Noticias marítimas

Se ha concedido la licencia para el comercio de la isla de Menorca a los señores don Juan de Borja y don Juan de Borja.

## Noticias marítimas

Se ha concedido la licencia para el comercio de la isla de Menorca a los señores don Juan de Borja y don Juan de Borja.

## Noticias marítimas

Se ha concedido la licencia para el comercio de la isla de Menorca a los señores don Juan de Borja y don Juan de Borja.

## Noticias marítimas

Se ha concedido la licencia para el comercio de la isla de Menorca a los señores don Juan de Borja y don Juan de Borja.

## Noticias marítimas

Se ha concedido la licencia para el comercio de la isla de Menorca a los señores don Juan de Borja y don Juan de Borja.

Casino del Consey

Según el artículo 25 A del reglamento vigente, por que se rige esta Sociedad, se convoca Junta general extraordinaria para el domingo día 30 del actual a las doce de la mañana para tratar de la temporada de funciones y acordar la clase de espectáculos.

El Secretario, J. Pons Menéndez.

Don Eusebio Lafuente Pons. Falleció el 29 Septiembre 1921 a la edad de 16 años. E. P. D. Sus desconsolados padres, abuela materna, hermano, tíos, tías, primos, primas y demás parientes invitan a sus amigos y conocidos a la misa de requiem que tendrá lugar el sábado día 29 del corriente, a las ocho y media en la parroquia Iglesia del Carmen. Mahón 27 Octubre 1921.

Tos - Bronquios - Pulmones se curan con la CREOSINA BOSIO (patentada) La más acertada de todas las especialidades Depósito: Farmacia MERCADA, Mahón.

TEATRO PRINCIPAL

Sábado día 29 de Octubre de 1921. - A las nueve. ESTRENO de la 3.ª jornada de la grandiosa serie

EL MO EL PODEROSO

titulada: MODERNO SANSON Colosal triunfo de los populares artistas TRAZAN y LUCILE Una cinta natural y una cómica completarán el programa. Domingo, sesiones a las 5 y media y a las 9, con el mismo programa.

TRIANON

Sábado, día 26 de Octubre de 1921. - A las 9 de la noche. Episodios 9.º y 10.º de la insuperable serie americana de gran interés y emoción

EL VENGADOR

La más grande creación del formidable artista WILLIAM DUNCAN Completarán el programa una hermosa cinta natural y una cómica de seguro éxito. A las seis. Domingo, día 30 A las nueve. El mismo interesantísimo programa que antecede. A las once

GRAN BAILE DEL TRIANON

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALIS

España en Marruecos

Reñidos combates en la zona de Tetuán

Los moros atacan con ímpetu y son duramente castigados y rechazados.--Van encontrados más de dos mil cadáveres en Monte Arruit.-- Campaña contra los contrabandistas.-- El debate del Congreso.

Barcelona 26 a las 25-30 y 27 a las 3, recibidas con gran retraso.

En la zona de Melilla

Sigue la nota macabra Los restos del teniente coronel Primo de Rivera han sido trasladados a Melilla donde se les ha recibido con los honores militares debidos. El capitán don Carlos Sánchez Monje ha identificado el cadáver de su hermano de igual empleo en Estado Mayor don Enrique. Durante el asedio de Monte Arruit perdió una pierna. Al retirarse de la posición le colocaron sobre unas parihuelas que sostenían cuatro soldados. Junto a esas parihuelas han sido hallados los cadáveres de los portadores y el de quien los dirigía, todos los cuales fueron asesinados por los moros. El Ayuntamiento de Melilla y los jefes militares reclaman los restos del teniente coronel Primo de Rivera, pero la señora viuda de este desea que la inhumación sea en Madrid. Continúan en Monte Arruit los ha-

llazgos de cadáveres. Se han recogido ya más de dos mil y siguen sin interrupción las inhumaciones y los trabajos de saneamiento. Han sido encontrados los cadáveres del teniente coronel Alvarez Corro y de otros jefes y oficiales.

En el campo

En la zona de Melilla hay tranquilidad. Algunos grupos de moros que disparaban desde tejos han sido cañoneados y dispersados. Los aviadores han bombardeado la posición de Ras Medua. Se ha enviado material sanitario a Monte Arruit. Funcionan las baterías de Sebt, Arboy y Atlaten

El fantasma de Silvestre

Vuelve a decirse que el general Silvestre vive y hasta hay quien lo asegura. Dicen que está escondido en una cueva. Un moro caracterizado manifiesta que el general Silvestre no está herido pero sí muy viejo y demacreado.

En la zona Occidental

Operaciones y combates

La jarca rebelde de Gomara que ha peleado con nuestras tropas estaba mandada por el Raisuni y un hermano de Abd el Krim. El combate del domingo en la zona de Tetuán fue rudo en extremo. Los núcleos rebeldes se reforzaron con muchos elementos de Beniurria guel.

Relato de la lucha

Los de Gomara intentaron atacar simultáneamente por varios puntos a fin de romper los enlaces entre las posiciones avanzadas que protegen Xauen y entre éstas y la plaza y de jar así aislados aquellos puestos. Seguan los rebeldes la misma táctica que derrumbó nuestras posiciones de Igueriben y de Annual. El general Berenguer reforzó la columna mandada por el general Marzo a la que se confirió el cometido de abastecer las posiciones comprometidas.

Dióse cuenta el enemigo de los propósitos de los nuestros y trató de anticiparse a la columna Marzo. Con este fin asaltó de madrugada la posición de Magan, mientras otros contingentes atacaban la de Tiguisa.

Las guarniciones se defendieron bravamente y se empeñó pronto una lucha tenaz. Tercos y envaleñados los bereberes arrechaban en el ataque cada vez más impetuoso. Llegó luego la columna Marzo, eligieron los artilleros emplazamientos e iniciaron enseguida las baterías un cañoneo furioso que barrió las masas rebeldes.

Cayó entonces el moro, se retiró con los cadáveres que pudo recoger y dejó prisioneros entre nuestras tropas.

En las filas españolas no se registró ningún herido. Transcurrió con tranquilidad el resto del día y el general Marzo lo apro-

vechó para concentrar todas las tropas disponibles.

Combate nocturno

Por la noche volvió el enemigo a hostilizar nuestras tropas con un intenso cañoneo al que siguió un furioso ataque dado por una jarca numerosísima.

Prevenido el general Marzo respondió cumplidamente a la acometida. Movilizó al efecto las fuerzas de su mando y entraron en acción las tres armas de combate que rechazaron con energía a los mogrebinos en Magan y en Tiguisa.

Reforzadas y aprovisionadas las posiciones el general Marzo con las fuerzas a sus órdenes se replegó sobre Guedan, hostilizado aun que con poca intensidad durante esta operación última.

En toda la jornada registramos un centenar de bajas entre muertos y heridos.

Se ignoran hasta ahora los nombres de los que cayeron.

Deducciones y comentarios Cooperaron al éxito los aviones y la artillería de la escuadra.

El general Marzo y el alto comisario se muestran satisfechos del espíritu de las tropas y de la firmeza y seguridad con que se comportaron los jefes y oficiales.

Oficialmente ha dado cuenta el general en jefe al Ministro de la Guerra de la buena conducta de las fuerzas que pelearon en el combate narrado y de su satisfacción por aquel motivo.

Añade el alto comisario que el resultado de la acción fué un grave castigo infligido a los moros y expresa por último la confianza que le merece la organización de las líneas de defensa.

Preguntado respecto a la suspensión o continuación de las operaciones en la zona de Melilla, respondió el alto comisario que las maniobras continuarán en ambas regiones sin vacilación, ni entorpecimiento, no obstante los grandes núcleos que los rebeldes amasan en Gomara.

El Parlamento y el Gobierno Sesión del Congreso

La de hoy, miércoles, empieza a las tres y media presidida por el señor Sánchez Guerra con asistencia del jefe del Gobierno señor Maura y de los ministros de Hacienda señor Cambó y de la Gobernación señor vizconde de Coello de Portugal.

Aprobada el acta anterior el señor Cambó presenta un proyecto de ordenación bancaria y lo apoya con un discurso de dos horas.

Habla del Banco de España y de la banca privada que es la que presenta mayores dificultades. Explicado al detalle el proyecto pide el señor Cambó que lo estudie e informe una comisión especial en la que tengan representación grupos que no la tienen en la Cámara.

El señor PRETO: Me opongo. Si todos los ministros siguen el mismo sistema, sobrarán las comisiones permanentes.

El señor PEDREGAL: También soy contrario.

El señor VILLANUEVA: Y yo.

El conde de ROMANONES: Los antecedentes me obligan a parecer ministerial. Es evidente que el señor Cambó desea reunir una comisión compuesta por capacidades económicas.

El señor NOUGUES: Los que comparamos la comisión de hacienda con servicios para nada?

No hay más remedio que proceder a una votación en la que ciento treinta y seis diputados se manifiestan en favor y veintiseis en contra del nombramiento de una comisión especial para informar el proyecto del señor Cambó.

Continúa el debate sobre Marruecos y sigue en el uso de la palabra el señor Bastos.

Habla de aviación militar y explica los conceptos siguientes: En el ejército se sienten deseos vehementes de que se depuren responsabilidades por la rota de Melilla.

Debe tratarse a los moros con gran energía.

En el ejército una fuerte corriente contra las Juntas de defensa y esta corriente se traduce en el deseo de que cesen aquellos organismos.

No llevemos el pesimismo al país. El Parlamento podría invitar a las Juntas para disolverse.

Rumores. Interviene el señor Torres Valma y dice que la principal misión del Parlamento es depurar responsabilidades porque el país se sacrifica y tiene derecho a que se le de satisfacción.

Interviene el señor Balparda y combate a los regionalistas. Hace a expensas de éstos algunos chistes que provocan risas sin tratar para nada de Marruecos, tema del debate.

Pide antecedentes sobre la suspensión de pagos del Banco de Barce-

lona.

Cambian luego el orador y el señor Maura algunas frases insustanciales; se suspende el debate, se lee el dictamen sobre casas baratas y se levanta la sesión.

En los pasillos se hacen luego comentarios sobre la comisión especial solicitada por el señor Cambó la que se cree presidirá el señor Urzaiz.

Crónica hispano marroquí

En una comunicación dirigida al ministro de la Guerra, el general Berenguer se refiere a los discursos parlamentarios en que se le alude y dice que no contesta porque tiene en cuenta las graves responsabilidades que como alto comisario asume en estos momentos.

Le ha contestado el señor Cierva que el Gobierno esperaba que el general Berenguer adoptaría esta actitud y confiaba en sus excepcionales condiciones y en un máximo esfuerzo para resolver el problema de Africa.

Se cree que el general Berenguer regresará a Melilla estos días. El general Picasas, encargado de depurar responsabilidades, vendrá a Madrid, conferenciará con el señor Cierva y regresará en seguida a Melilla.

Dice el Ministro de la Guerra que la acción de Gomara fué dura y sus resultados satisfactorios. Los rebeldes han recibido refuerzos de Alhucemas. Después de afirmar que nada sabe de política añadió el señor Cierva:

—Me parece que voy a hacerme fraile. Pero de todos modos yo seguiré siendo demonio

Preguntado el señor Maura sobre ciertos rumores de crisis contestó así a los periodistas:

—Que afán, señores, por hablar de estas cosas. No niego que el Gobierno atraviesa por grandes dificultades, pero para eso vinimos al poder en momentos difíciles.

La Junta de Infantería ha dado audiencia al general Tuero y a los coroneles Lacanal y Sirvent y ha escuchado las razones por ellos aducidas.

El contrabando de guerra El ministro de Marina y el de Hacienda pusieron de acuerdo han iniciado una campaña contra los contrabandistas, especialmente contra uno que opera en el Mediterráneo con cinco barcos y con un presupuesto de veinte millones.

Frente a estos defraudadores se cumplirán con rigor las leyes de aduanas.

Las embarcaciones apresadas se vendían antes en pública subasta y eran adquiridas por los mismos contrabandistas.

En lo sucesivo las que no sirvan para la marina de guerra se quemarán.

Calcula el señor Cambó que las empresas contrabandistas perjudican el tesoro público por valor de más de cincuenta millones anuales.

TELEGRAMAS OFICIALES facilitados por la Delegación del Gobierno

Madrid 27, 2. Telegrafían de Marruecos que no ha ocurrido novedad en las distintas posiciones y campamentos.

En Melilla se ha establecido una posición intermedia entre Zeluán y Monte Arruit, realizándose la operación sin novedad.

Los aviadores han arrojado bombas sobre Tamut y Arrulen y en los bañanos de Morat.

Se han presentado en la plaza los soldados prisioneros Felipe Prieto Sanz, natural de Pinuel (Zamora) y Pedro Lari, del Regimiento de Melilla, y Joaquín Sánchez y Juan García del mixto de Artillería.

En el territorio de Tetuán sigue la presión del enemigo sobre las posiciones de Tiguisa, Leskejas y Magan, habiéndose llevado sin novedad un convoy desde la primera a la segunda, bajo el amparo eficaz del acorazado «Alfonso XIII.»

Madrid 28 0-5. Noticias oficiales de Marruecos El parte del Alto Comisario del día de hoy a las 20 25 dice que en el territorio de Melilla no ocurre novedad, habiéndose presentado en Monte Arruit prisioneros fugados de Tausit y Haman los artilleros del Regimiento mixto de Melilla, Francisco Muriel López y Ramón Delbe Pison y el soldado del Regimiento de Infantería de Melilla Cipriano Andamoz Bardeguí; y del Regimiento de Ceriñola el soldado Miguel García Arriaga.

En la zona occidental continúa la presión del enemigo sobre las posiciones establecidas en la zona de Gomara, siendo duramente castigados.

Entre Kraseres y Lana se ha establecido una nueva posición. Larache sin novedad.